

# MENÙ FISSO € 24,00

*Coperto e servizio compresi - Gedeck und Bedienung inbegriffen*  
*Cover charge and Service inclusive • Couvert et service compris*  
Накрыть крышкой и услуги включены

## MENÙ

Cozze alla marinara  
Sardee in saor  
Salame Milano  
Zuppa di verdura  
Spaghetti  
al ragù o pomodoro  
Penne al ragù  
o pomodoro

Mussels "Marinara"  
Pickled sardines  
Salame "Milano"  
Vegetable soup  
Spaghetti with tomato  
sauce or meat sauce  
Penne with tomato sauce  
or meat sauce

Miesmuscheln auf Seenmannsart  
Sardinen mit Essig und Zwiebeln  
Wurst "Milano"  
Gemüsesuppe  
Spaghetti mit Fleisch  
oder mit Tomatensauce  
Penne mit Fleisch  
oder mit Tomatensauce

Moules à la marinières  
Sardines marinades  
Salami de Milan  
Potage aux légumes  
Spaghetti à la bolognaise  
ou sauce tomate  
Penne à la bolognaise  
ou sauce tomate

Моллюски в Маринара  
соусом  
Сардины в соусе  
Салями Милано  
Овощной суп  
Спагетти с мясным  
соусом или помидора  
Пенне с мясным соусом  
или помидора

Braciola di maiale  
Cotoletta alla milanese  
Pollo arrosto  
Calamari fritti  
Pesce del giorno ai ferri  
Insalata mista  
Patate fritte o bollite  
Dolci della casa

Pork chop  
Cutlet "milanese" style  
Roast chicken  
Fried calamaries  
Grilled fish of the day  
Mixed salad  
Pommes frits or boiled  
potatoes  
Sweets of the house

Schweinkotelett  
Wienerschnitzel  
Brathuhn  
Im Fett gebratene Kalamare  
Tage Fisch vom Rost  
Gemischte salat  
Pommes frites oder  
Salzkartoffeln  
Nachtisch des Hauses

Côte de porc  
Côte à la milanaise  
Poulet rôti  
Friture de calamars  
Poisson de la journée rôti  
Salade assortie  
Pommes frits ou bouillies  
Dessert de la maison

Свиная отбивная  
Шницель  
Жареная курица  
Жареные кальмары  
Рыба сегодняшней день  
на гриле  
Смешанный салат  
Картофель фри или  
вареный  
Домашние десерты

# Antipasti

STARTERS - VORSPEISEN - HORS D'OEUVRE - ЗАКУСКИ

*Sarde in saor* € 12,00

Sardines with onion  
Sardines avec oignon  
Sardellen mit zwiebel  
Сардины в соусе

*Baccalà mantecato con polenta* € 13,50

Brandade of salt cod (purée of salt cod)  
Stockfisch-Brandade (Stockfischmus)  
Brandade de morue (purée de morue)  
Код с пюре полентой

*Antipasto misto di pesce* € 17,00

Seafood hors d'oeuvre  
Hors-d'oeuvre aux fruits de mer  
Fischvorspeisen  
Смешанная закуска из морепродуктов

*Cozze alla marinara* € 14,00

Mussels "Marinara" style  
Miesmuscheln nach Matrosenart  
Moules à la marinère  
Моллюски в Маринара соусом

*Capesante gratinate* € 14,00

Pilgrim scallops au gratin • Gratiniert Jakobsmuscheln  
Coquilles Saint-Jacques gratiné • Гребешки запеченные

*Cocktail di gamberetti* € 14,00

Shrimp cocktail • Gamelen cocktail  
Cocktail de crevettes • Коктейль из креветок

*Antipasto di verdure* € 12,00

Vegetables hors d'ouvres • Gemüse Vorspeisen  
Hors d'ouvres de légumes • Овощная закуска

*Carpaccio di tonno* € 15,00

Tuna-fish carpaccio • Thunfisch Carpaccio  
Carpaccio de thon • Карпаччо из тунца

*Caprese di bufala* € 11,50

Mozzarella (fresh cheese made of buffalo's milk), Tomaten  
Tomato, mozzarella di bufala, sliced tomato  
Salade de Capri (tomates et mozzarella - fromage frais de bufflonne)  
Капрезе (свежий буйвола сыр, помидоры)

*Prosciutto crudo* € 12,00

Raw ham • Jambon cru • Roher Schinken • Сырая ветчина

*Bresaola della Valtellina  
con rucola e parmigiano* € 15,00

Dried meat of Valtellina with Rocket salad and parmesan  
Getrocknetes Fleisch von Valtellina mit Rauke und Parmesankäse  
Viande séchée de la Valtellina avec roquette et parmesan  
Брезаола (кони́на) от Valtellina с руккола и пармезан

*Affettato misto* € 12,00

Mixed sliced sausage • Gemischter Aufschnitt  
Charcuterie en tranches variées • Смешанные колбасы

# Pesce

FISH - FISCH - POISSONS - РЫБА

*Sogliola alla mugnaia* € 20,00

Meunière (floured and fried in butter) sole

Seezunge Müllerinart

Sole à la meunière, sole au beurre

Соль Меньер

*Calamari fritti* € 16,00

Fried calamaries

Gebackene Kalmare

Friture de calamars

Жареные кальмары

*Scampi fritti* € 24,00

Fried scampi • Langoustines frites

Gebackene Scampi • Жареный креветки

*Frittura mista di pesce* € 20,00

Mixed fried fish • Friture de poisson

Gebackene Gemischt-fisch • Смешанная жареная рыба

*Scampi ai ferri* € 24,00

Grilled scampi • Scampi vom Rost

Langoustines grillée • Жареные лангустинами

*Coda di rospo* € 20,00

Angler-fish • Anglerfisch • Lotte de mer • Морской черт

*Salmone ai ferri* € 18,00

Grilled salmon • Lachs vom Rost

Saumon grillée • Лосось на гриле

*Seppie alla veneziana* € 17,50

Venetian style squids • Tintenfisch nach venetianer Art

Seiches à la venitienne • Венецианские кальмары стиль

*Branzino o orata al forno  
con patate e olive* € 22,00

Roasted bass or dory with potatoes and olives

Branzino oder Goldbrasse gebraten mit Kartoffeln und Oliven

Bar ou dorade au four avec pommes (de terre) et olives

Морской окунь или морской лещ с картофель и оливки

*Branzino o orata ai ferri* € 19,00

Grilled bass or dory • Branzino oder Goldbrasse vom Grill

Bar ou dorade grillé • Морской окунь или морской лещ на гриле

*Baccalà alla vicentina* € 17,00

*Grigliata mista  
dell'Adriatico\** per due persone € 50,00

Mixed grilled fish of the Adriatic • Fischgrilladen

Grillée mixte de poisson • Смешанный гриль - для двух человек



# Paste e Zuppe

SOUPS • SUPPEN • LES POTAGES • СУП



**Spaghetti alle vongole veraci € 14,00**

Spaghetti with clams • Spaghetti mit Venusmuscheln  
Spaghetti aux cloisses • Спагетти с моллюсками

**Spaghetti alle seppie in nero € 14,50**

Spaghetti with cuttlefishsauce "black" style • Spaghetti mit Tintenfische  
Spaghetti avec seiches (noir) • Спагетти с каракатицы в черном

**Linguine ai frutti di mare € 15,00**

Linguine with crustaceans • Linguine mit Meeresfrüchte  
Linguine avec fruits de mer • Лингвини с морепродуктами

**Tagliatelle scampi e zucchini € 15,00**

Tagliatelle with scampi and courgette (zucchini)  
Tagliatelle mit Scampi und Zucchini  
Tagliatelle avec langoustines et courgettes  
Латша с креветки и цуккини (молодой кабачок)

**Risotto di pesce dello chef\* € 14,50**

Chef's special fish risotto • Fisch Risotto nach Art des Küchenchefs  
Risotto de poisson du Chef • Морепродукты ризотто от шеф-повар

**Tagliatelle alla bolognese € 12,00**

Tagliatelle with meat sauce • Tagliatelle mit Fleisch • Tagliatelle avec ragout  
Тальятелле болоньезе (с свиная мясо)

**Spaghetti alla carbonara € 12,00**

Spaghetti "Carbonara" style • Spaghetti "Carbonara" Art  
Spaghetti à la charbonnière • Спагетти Карбонара

**Gnocchetti alla S. Stefano € 12,00**

Little gnocchi "S. Stefano" style • Kleine Kartoffelklösse "S. Stefano" Art  
Petites gnocchi à la "S. Stefano" • Пельмени (нюкки) Санто- Стефано

**Lasagne alla Bolognese € 11,00**

Meat sauce lasagne • Lasagne mit Fleisch-sauce  
Tourte de lasagne au four • Лазанья Болоньезе

**Spaghetti pomodoro e basilico € 9,00**

Spaghetti with tomato sauce and basil  
Spaghetti mit Tomatensauce und Basilikum  
Spaghetti avec sauce tomate et basilic  
Спагетти с помидорами и базиликом

**Cannelloni ricotta e spinaci € 11,00**

Cannelloni with Ricotta and spinach • Cannelloni mit Ricotta und Spinat  
Cannelloni mit Ricotta und épinards • Каннеллони с рикоттой и шпинатом

**Penne ai quattro formaggi € 11,00**

Penne with four cheeses • Penne mit vier Käsen  
Penne aux quatre fromages • Пенне с четырьмя сырами

**Pasta e fagioli € 10,00**

Beans soup with pasta • Bohnensuppe mit Nudeln  
Soupe de haricots avec des pâtes • Суп из фасоли с пастой

**Tortellini in brodo € 9,00**

Ravioli soup • Ravioli-suppe • Potage aux ravioli • Пельмени в бульоне

**Zuppa di verdura € 8,00**

Vegetable soup • Gemüsesuppe • Potage aux legumes • Суп из овощи

**Zuppa di pesce € 14,00**

Fish soup • Fischsuppe • Soupe de poisson • Рыбный суп



\* Minimo per due persone (ogni prezzo è inteso a porzione)

Es ist mindesten für 2 Personen (preise per portion) • It's at least for 2 persons  
(price for portion) • C'est au moins pour deux personnes (prix au portion)

\* Минимум для двух человек (Цена на человека)



# Carne

MEAT - FLEISCH - VIANDE - МЯСО

*Vitello arrosto* € 17,00

Veal roast • Kalbsbraten • Roulé de veau au four  
Жареный телянка

*Vitello tonnato* € 18,00

Cold veal in tuna sauce  
Kalbfleisch in thunfischsauce  
Veau froid avec sauce au thon  
Телятина с соусом из тунца

*Pollo arrosto con patate* € 15,00

Roast chicken with potatoes  
Brathuhn mit Kartoffeln  
Poulet rôti poulet rôti avec pommes de terre  
Жареная курица с картофелем

*Tagliata di manzo  
con rucola e aceto balsamico* € 22,00

"Tagliata" of beef with rocket and balsamic vinegar  
Rinder "Tagliata" mit Rauke und Balsamessig  
"Tagliata" du boeuf avec roquette et vinaigre balsamique  
"Tagliata" из говядина с руккола и бальзамический уксус

*Costata di vitello* € 18,00

Veal chop • Kalbsrippenstück  
Entrecote de veau • Телячья котлета (отбивная)

*Scaloppine a piacere* € 15,00

Escalopes to pleasure • Schnitzel je nach Geschmack  
Escalopes au plaisir • Гребешки по вкусу

*Fegato di vitello alla veneziana* € 20,00

Venetian style liver  
Leber nach venetianer art  
Foie à la venetienne  
Венецианский Телячья печень

*Filetto ai ferri* € 24,00

Grilled fillet steak • Filetsteak  
Filet de boeuf grillé • Филе на гриле

*Filetto al pepe verde* € 26,00

Fillet steak with green pepper  
Filetsteak mit grün Pfeffer  
Filet de boeuf au poivre vert  
Филе с зеленым перцем

*Cotoletta alla milanese* € 15,00

Breaded escalope • Paniertes Schnitzel  
Escalope panée • Шницель

*Omelette a piacere* € 12,00

Omelettes of one's choice • Omelettes je nach Geschmack  
Omelettes au plaisir • Омлет по вкусу